

QUICKNOTES ^{mcps}



Tin Văn Ngày 12 Tháng Hai, 2019

Niên Học 2018-2019 Kéo Dài đến Ngày 14 Tháng Sáu

Thời tiết khẩn cấp mới đây đã buộc MCPS phải đóng cửa trường ba ngày. Lịch niên học MCPS 2018-2019 bao gồm 182 ngày học, hai ngày trên số ngày tối thiểu đòi hỏi của tiểu bang Maryland. Do kết quả của việc đóng cửa này, MCPS sẽ cần học bù một ngày để hội đủ số ngày bắt buộc của Tiểu bang. Niên học hiện sẽ kéo dài đến ngày 14 tháng Sáu, 2019. Ngày học cuối sẽ là ngày tan trường sớm cho tất cả các học sinh. Bất cứ thêm ngày đóng cửa trường nào vì thời tiết khẩn cấp sẽ đưa đến những ngày phải học bù thêm. Nếu chúng ta có thêm một ngày đóng cửa thứ tư vì điều kiện thời tiết khẩn cấp, ngày học bù kế sẽ là ngày thứ Tư 5 tháng 6, 2019. MCPS sẽ tiếp tục theo dõi sát thời tiết khắc nghiệt và cung cấp thông tin mới nhất về bất cứ tác động nào mà có thể ảnh hưởng đến lịch trường học. Thêm chi tiết về lịch trường học MCPS, xin vào trang mạng <http://www.montgomeryschoolsmd.org>.

Phiếu Điểm Được Phân Phát vào Ngày 6 Tháng Hai

Thưa Phụ huynh, phiếu điểm của con quý vị được gửi về nhà vào **Ngày 6 tháng Hai**. Các phiếu điểm cũng sẽ được gửi về nhà vào các ngày sau đây:

- Ngày 16 tháng Tư
- Ngày 24 Tháng Sáu

Phụ huynh có con em tại trung học cấp II và cấp III có thể theo dõi điểm học của con trong suốt năm học trên cổng phụ huynh *myMCPS*. Các gia đình có con học tiểu học có thể xem điểm học và những ngày đi học của con em.

Đơn Đăng Ký cho Chương Trình Học Ngoại Ngữ Bậc Tiểu Học Hiện Đang Có

Đơn đăng ký cho các chương trình ngoại ngữ thuộc trường tiểu học tại MCPS hiện đang có. Thời hạn cuối nộp đơn cho niên học 2019-2020 là ngày thứ Sáu 26 tháng Tư, 2019.

Những chương trình dạy bằng ngoại ngữ ở bậc tiểu học bắt đầu từ lớp mẫu giáo có các tiếng Trung Hoa, Pháp, và Tây Ban Nha. Học khu cung cấp ba chương trình dạy tiếng Tây Ban Nha, hai chương trình tiếng Pháp, và hai chương trình tiếng Trung hoa ở trình độ tiểu học tại bảy địa điểm trong quận. Hai chương trình tiếng Pháp và một chương trình tiếng Tây Ban Nha được hoàn toàn dạy bằng những ngôn ngữ này. Trong chương trình toàn phần ngoại ngữ này, tất cả các môn học chính, gồm đọc/ngôn ngữ, được dạy bằng ngôn ngữ chỉ định. Hai trong ba chương trình tiếng Tây Ban Nha và cả hai chương trình tiếng Trung hoa chỉ dạy một phần ngoại ngữ. Trong chương trình một phần ngoại ngữ này, một vài môn học chính được dạy bằng ngôn ngữ chỉ định.

Để có thêm chi tiết về các chương trình ngoại ngữ tiểu học và để tải xuống Immersion Interest Form (Đơn Quan Tâm về Chương Trình Ngoại Ngữ), xin xem [trang mạng Special Programs \(Chương Trình Đặc Biệt\)](#). Đơn cũng có sẵn tại các trường tiểu học.

Các học sinh có nhu cầu đặc biệt được khuyến khích đăng ký tham dự cuộc rút thăm. Tất cả các học sinh tham gia trong quy trình rút thăm sẽ nhận thông báo vào giữa tháng Năm. Các học sinh không được chọn cho chương trình sẽ được xếp vào danh sách chờ đợi. Học sinh được chỉ định ngẫu nhiên trên danh sách chờ đợi và được nhận vào chương trình khi có chỗ trống.

Để biết thêm chi tiết, phụ huynh có thể gọi văn phòng Division of Consortia Choice and Application Program Services (DCCAPS) tại 240-740-2540.

[Các Chương Trình Ngoại Ngữ Trường Tiểu Học](#)

[Những Ngày Hẹn cho Các Chương Trình Ngoại Ngữ Trường Tiểu Học](#)

Hội Chợ Các Cơ Hội Mùa Hè MCPS

Phụ huynh có thể tìm hiểu về nhiều cơ hội mùa hè cho các con em tuổi đi học tại hội chợ vào ngày 7 tháng Ba. Những người cung cấp dịch vụ địa phương và vùng sẽ có mặt để nói về các trại hè, các chương trình và các hoạt động tình nguyện. Phụ huynh có thể gặp nhân viên các chương trình, lấy đơn ghi danh, và lấy thông tin về trợ giúp tài chánh. Hội chợ sẽ được tổ chức từ 7 giờ đến 8 giờ 30 tối, tại Carver Educational Services Center, 850 Hungerford Drive ở Rockville. Ghi danh cho hội chợ trên mạng tại <http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/parentacademy/> hay gọi 240-314-4825.

Thêm nữa

Ghi Danh cho Trại Hè Quận Montgomery Đang Tiến Hành

Montgomery County Entertainment (Giải Trí Quận Montgomery) cung cấp hàng trăm chương trình trại hè chất lượng, giá cả phải chăng tại các địa điểm thuận tiện trên toàn Quận. Các phụ huynh được khuyến khích kế hoạch sớm cho những tháng hè vì nhiều trại hè hết chỗ nhanh chóng.

Để xem một bản Hướng Dẫn Trại Hè trên mạng, xem [trang mạng Montgomery County Recreation \(Giải Trí Quận Montgomery\)](#). Các bản in của Hướng Dẫn Trại Hè có tại các trung tâm giải trí và hồ bơi quận.

Ghi danh trại hè bắt đầu vào ngày 22 tháng Giêng. Phụ huynh có thể ghi danh cho trại hè trên mạng tại www.ActiveMONTGOMERY.org

Để biết thêm chi tiết, xin gọi Montgomery County Recreation tại 240-777-6840.

Đề Cử Bắt Đầu cho Giải Thưởng Giáo Viên Cố Vấn Của Năm

Quý vị có biết một giáo viên cố vấn trường mà đã vượt trên nhiệm vụ của mình để hỗ trợ các học sinh, nuôi dưỡng các mối liên hệ với các bạn và các gia đình, và bày tỏ một sự lãnh đạo xuất sắc không? Đây là thời gian để đề cử Giáo Viên Cố Vấn Trường của Năm MCPS. Giải thưởng này vinh danh lòng tận tâm và công việc hết lòng của các giáo viên cố vấn—một người tại mỗi cấp tiểu học, trung học cấp II, và trung học cấp III. Nhân viên, ban giám đốc, phụ huynh, học sinh có thể gửi đơn đề cử.

Để được đề cử, các giáo viên cố vấn phải đang là thầy cố vấn tại MCPS và đã làm việc trong hệ thống ít nhất ba năm. Các đề cử cũng phải biểu lộ sự lãnh đạo xuất sắc; thông hiểu các nhu cầu cá nhân của các học sinh, khuyến khích khả năng của các học sinh và bồi dưỡng lòng tự tin của các em; nuôi dưỡng mối liên hệ với đồng nghiệp, học sinh, gia đình các em và cộng đồng; và dùng các dữ kiện để giúp làm quyết định.

Đơn đề cử có trên mạng [tại đây](#).

Đề cử hết hạn **Ngày thứ Sáu 15 tháng Hai**. Hạn cuối để nộp đơn là 4 giờ chiều vào **Ngày thứ Sáu 29 tháng Ba**. Gửi các tài liệu đề cử qua Google Docs cho Jennifer Hitchcock, School Counseling Services, Office of Student and Family Support and Engagement.

Nếu có câu hỏi, xin gọi 240-740-5641.

[Chương Trình Giải Thưởng Giáo Viên Cố Vấn Trường Học MCPS của Năm](#)

[Các Dịch Vụ Cố Vấn Trường Học](#)

Các Buổi Họp Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt cho Phụ Huynh Được Tổ Chức vào Ngày 20 Tháng Hai.

MCPS đang tổ chức một buổi họp về giáo dục đặc biệt cho phụ huynh và giám hộ vào ngày thứ Tư 20 tháng Hai. Tại buổi họp, phụ huynh có thể tham gia những thảo luận nhóm nhỏ về

- Dịch Vụ Chuyên Tiếp Trung Học
- Hỗ Trợ Học Sinh về các Kết Quả Học Vấn Thay Thế
- Các Chiến Lược để Hỗ Trợ Một Học Sinh Lo Lắng
- Các Chiến Lược để Được An Toàn trong Cộng Đồng
- Thiết Kế Phổ Thông về Học Vấn
- Điều Kiện cho Giáo Dục Đặc Biệt

Buổi họp sẽ được tổ chức tại Richard Montgomery High School từ 7 giờ đến 8 giờ 30 tối. Sẽ có thông dịch viên nếu yêu cầu. Ghi danh [trên mạng](#).

Kojo Nnamdi Tổ Chức Bàn Luận về Đa Dạng, Khác Biệt về Thành Tích tại Trường

WAMU 88.5's Kojo Nnamdi sẽ tổ chức một buổi bàn luận công cộng về sự đa dạng và sự khác biệt về thành tích tại MCPS vào ngày thứ Ba 26 tháng Hai.

Sự kiện này sẽ được tổ chức từ 6-8 tối tại Silver Spring Civic Building, 1 Veterans Place ở Silver Spring. Cửa sẽ mở cửa lúc 6 giờ chiều. Ghi âm bắt đầu vào 6 giờ 30. Giám đốc Jack Smith sẽ là một trong các người tham gia cho buổi bàn luận, bao gồm các chủ đề như số học sinh quá đông tại các trường MCPS, khác biệt về thành tích và ranh giới trường học.

Sự kiện này là một phần của các chuỗi ghi kỷ niệm năm thứ 20 The Kojo Nnamdi Show Thêm chi tiết về chương trình có [tại đây](#).

Sự kiện này miễn phí và dành cho công chúng, nhưng cần ghi danh trước. Đến không hẹn không bảo đảm có chỗ ngồi. Ghi Danh tại [đây](#). Sẽ có dịch vụ trông trẻ trong dịp này.